

RÉUNION PUBLIQUE CONSACRÉE AU PROJET DE RRTP NORD-AMÉRICAIN

18 OCTOBRE 2016

THE WASHINGTON COURT HOTEL ON CAPITOL HILL
525 NEW JERSEY AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C., É.-U.

ORDRE DU JOUR

- | | |
|-------------------|---|
| 8 h 30 à 9 h | Inscription |
| 9 h à 9 h 30 | Accueil et objectifs de la réunion – M. Orlando Cabrera-Rivera, gestionnaire de programme, CCE

Observations liminaires – César Rafael Chávez, Directeur exécutif, CCE |
| 9 h 30 à 9 h 45 | Le point sur les activités visées par le projet de registre nord-américain de rejets et de transferts de polluant (RNARTP) de la CCE – Orlando Cabrera-Rivera et Danielle Vallée, CCE |
| 9 h 45 à 11 h | Le point sur les programmes nationaux des registres de rejets de transferts de polluants (RRTP) <ul style="list-style-type: none">• Toxics Release Inventory (Inventaire des rejets toxiques) des États-Unis – Stephen DeVito, Environmental Protection Agency• Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes (Registre des émissions et des transferts de contaminants) du Mexique – José Ernesto Navarro, <i>Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales</i> (Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles) |
| 11 h à 11 h 15 | Pause |
| 11 h 15 à 11 h 45 | Le point sur les programmes nationaux de RRTP (suite) <ul style="list-style-type: none">• Inventaire national des rejets de polluants du Canada – Jody Rosenberger, Environnement et Changement climatique Canada |
| 11 h 45 à 12 h 15 | Le point sur le volume 15 du rapport <i>À l'heure des comptes</i> de la CCE, qui portera sur les rejets et les transferts du secteur minier – Joan Eamer, SLR Consulting |
| 12 h 15 à 13 h 15 | Dîner (offert) |
| 13 h 15 à 15 h 00 | Données et informations intégrées en réponse à des questions de santé et d'environnement dans les écosystèmes communs |

d'Amérique du Nord, 1^{ère} partie : Séance de discussion entre spécialistes (animée par Eric Dannenmaier, membre du Comité consultatif public mixte de la CCE – CCPM)

- **Santé des populations humaines dans le bassin des Grands Lacs : Projet d'intégration de bases de données environnementales** – Dr Kate Bassil, Service de santé publique de Toronto
- **Identification et élimination des obstacles aux flux d'information utile aux décideurs des Grands Lacs** – Scott Sowa, directeur scientifique, The Nature Conservancy, section du Michigan
- **Pollution industrielle et infrastructure sanitaire à la frontière États-Unis-Mexique** – Dr Felipe Adrián Vázquez Galvez, Universidad Autónoma de Ciudad Juárez

15 h 00 à 15 h 15

Pause

15 h 15 à 16 h 45

Données et informations intégrées en réponse à des questions de santé et d'environnement dans les écosystèmes communs d'Amérique du Nord, 2^e partie : Données et initiatives de communication

- **Augmentation de l'interactivité et de la représentation des données de l'Inventaire des rejets toxiques** – Sandra Gaona et Caitlin Briere, Inventaire des rejets toxiques des États-Unis
- **Démonstration du site À l'heure des comptes en ligne** – Zakir Jafry et Danielle Vallée, CCE

16 h 45 à 17 h 15

Idées pour l'avenir : Commentaires des participants et suggestions concernant le projet de RNARTP et les éventuelles analyses spéciales dans le rapport *À l'heure des comptes*.

17 h 15 à 17 h 30

Mot de la fin